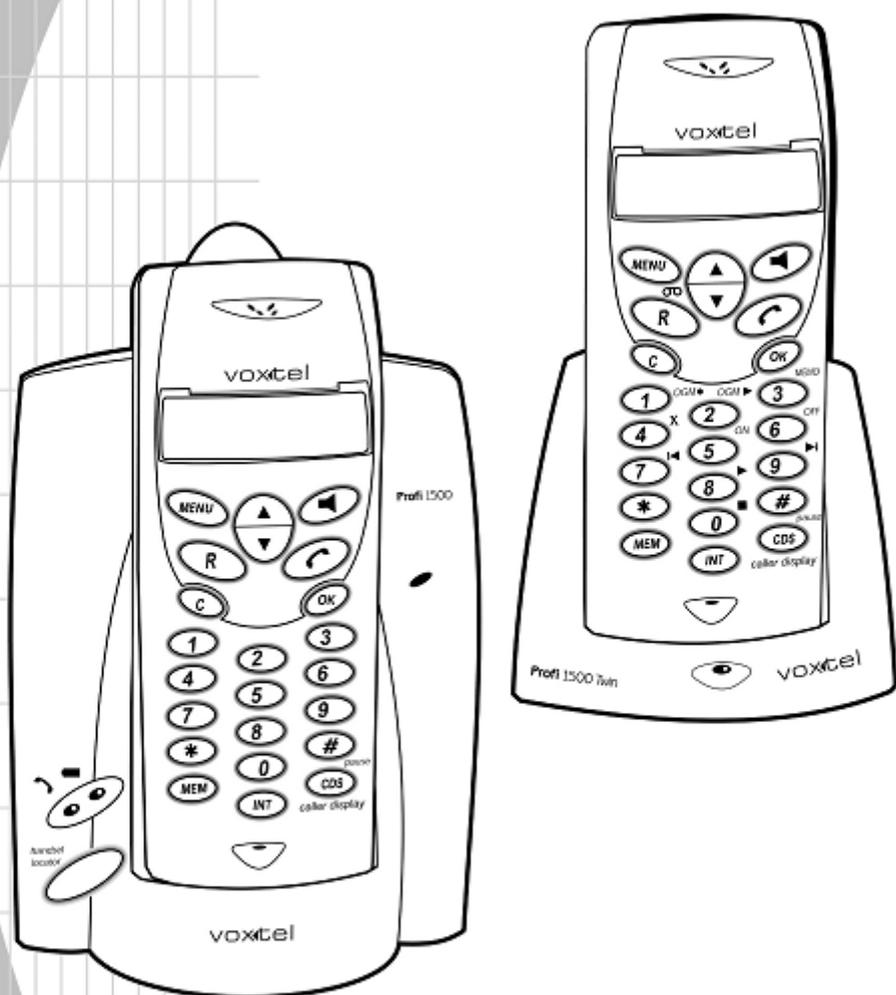


voxtel®
THE ART OF COMMUNICATION

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Система Profi 1500



Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед включением телефона!

Руководство пользователя

Важное примечание - аварийный режим.

PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) не предназначен для телефонной связи при аварийном сбое энергоснабжения.

Для работы в аварийном режиме должны быть предприняты альтернативные меры. (Это означает, что вы должны также иметь обычный телефон, присоединенный к вашей линии, который не нуждается в электроэнергии, чтобы было возможно производить звонки во время сбоя питания).

Распаковка вашего PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN)

В комплекте:

- бесшнуровая телефонная трубка (2)
- база
- 2 (4) аккумуляторные батареи
- телефонный кабель
- сетевой адаптер (2)
- 1 (2) съемные цветные панели для телефонной трубки
- зарядное устройство - 1 для 1500TWIN

Сохраните упаковку на случай, если вам позже будет необходимо транспортировать устройство.

Телефонная трубка и база

Кнопка MENU (МЕНЮ)

Нажмите для входа в меню программирования и выхода из него

Кнопка RECALL (Повторный вызов)

Вам понадобится функция Recall, если ваш телефон связан с офисной АТС.

Кнопка C (CLEAR) (очистка)

Нажмите во время программирования, для возвращения к предыдущей опции меню, или последовательного стирания цифр с дисплея. Нажмите во время разговора для отключения микрофона, тогда собеседник вас не услышит. При длительном нажатии выключает и включает трубку.

Индикаторы IN USE и CHARGE (ЛИНИЯ и ЗАРЯД)

Индикатор IN USE горит при подключении к телефонной линии. Индикатор CHARGE включается во время заряда батареи.

Кнопка HANDSET LOCATOR (локатор телефонной трубки).

Нажмите ее для обнаружения местонахождения телефонной трубки, если вы забыли, куда вы ее положили. Трубка зазвонит. Нажмите кнопку еще раз для выключения звонка трубки.

Кнопка временного перевода в тоновый режим набора номера

Кнопка MEM (Память)

Нажмите кнопку для выполнения вызовов по номерам, записанным в телефонной записной книжке

Кнопка INT

Нажмите кнопку для выполнения внутреннего вызова, если на вашем базовом блоке зарегистрированы две и более трубки

Дисплей

Кнопки UP и DOWN (вверх, вниз)

Нажмите для показа последних 10 набранных вами номеров. Нажмите во время программирования для перемещения по меню. Нажмите во время разговора для увеличения громкости трубки.

Кнопка SPEAKERPHONE (громкоговоритель)

Нажмите для включения или отключения функции SPEAKERPHONE.

Кнопка PHONE (Телефон)

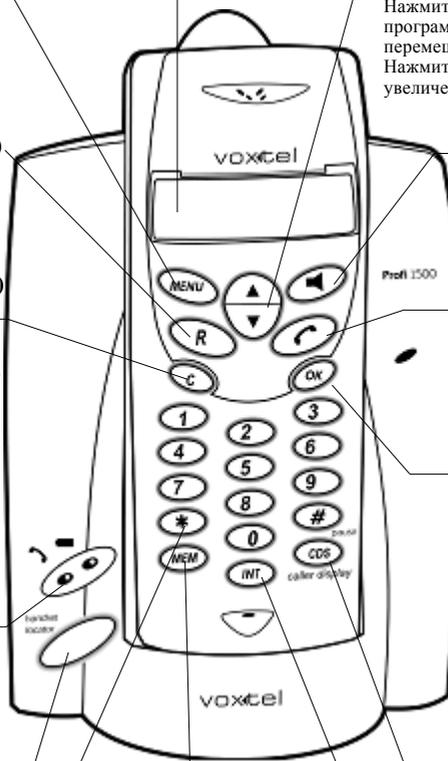
Нажмите эту кнопку для начала и окончания телефонного вызова

Кнопка OK

Используется во время программирования, для подтверждения выбора. В режиме отсоединения нажмите эту кнопку, чтобы высветить на дисплее и затем набрать последний набранный номер. В режиме ожидания нажмите эту кнопку, чтобы получить доступ к списку набранных номеров

Кнопка CDS/PAUSE (ИДЕНТИФИКАЦИЯ ВЫЗЫВАЮЩЕГО АБОНЕНТА / ПАУЗА)

Нажать эту кнопку для идентификации номера вызывающего абонента и ввода фиксированной паузы в набираемый номер.



Прежде, чем вы начнете использовать трубку, необходимо полностью зарядить аккумуляторные батареи, в соответствии с действиями, описанными на страницах 4–5.

Пожалуйста, прочитайте примечания на странице 2, перед установкой базового блока.

УСТАНОВКА

Сообщения дисплея и символы

Здесь указано название телефонной трубки.

Когда вы набираете телефонный номер, он высвечивается в течение 15 секунд.



Что означают символы

- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
|  | Левая стрелка | Если в номере, который вы набираете более 12 чисел, дисплей прокручивается, чтобы показать вам последние числа. |
|  | Уровень зарядки аккумулятора | Когда показывает 'почти пустой'  , поместите телефонную трубку как можно скорее на базу для зарядки аккумуляторных батарей. Во время зарядки аккумуляторных батарей, показатель уровня должен меняться. |
|  | Внешний звонок | Вы связаны с телефонной линией, ваша телефонная трубка снята. Высвечивается EXT, когда поступает входящий вызов |
|  | Внутренний звонок | Вы связаны с внутренним абонентом. Высвечивает INT, когда кнопка HANDSET LOCATOR на базовом блоке нажата. |
|  | Программирование | Вы программируете функции трубки или базового блока. |
|  | Телефонная записная книга | Вы нажали кнопку MEM для выполнения вызова по номеру, записанному в телефонной записной книжке. |
|  | Блокировка клавиатуры | Клавиши вашей трубки заблокированы. |
|  | Отключение микрофона | Микрофон вашей трубки отключен. |
|  | Громкоговоритель | Громкоговоритель на вашей трубке включен |
|  | Сообщения | Вы получили сообщения об идентификации номера вызывающего абонента |
|  | Стрелки вверх, вниз | Вы можете нажимать на эти кнопки, чтобы просмотреть через меню программирования количество опций. |
|  | Индикатор сигнала | Символ отражает мощность сигнала, принимаемого трубкой базового блока, мигает при выходе из зоны действия базового блока. Если уровень низкий или мигает символ, подойдите ближе к базовому блоку. |
| МОНИТОР | | Мигает, когда на трубке установлена опция МОНИТОР (прослушивание акустического фона помещения) |

Содержание

Прочитайте эти примечания перед

Установка	2
Подключение	2
и условия использования	2
Выбор месторасположения базового блока и зарядного устройства	2
Радиосигналы между носимой трубкой и базовым блоком	3
Соединения с энергопитанием	3

УСТАНОВКА	4
Установка и подключение.	4

Электрическая безопасность	6
Радиопомехи	6
Сохраняйте аккумуляторные батареи заряженными.	6
Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока	7
Меры предосторожности	7
Установка способа набора номера	7

Как звонить и отвечать на звонки	8
Функция Спикерфон (Громкоговоритель)	8
Для выполнения вызова	8
Для ответа на вызов	8
Для завершения вызова	8
Для повторного набора последнего набранного номера	8
Отключение микрофона	9
Громкость разговора	9

Запоминание номера	10
Сохранение номера	10
Удаление номеров из памяти	11
Набор номера, находящегося в памяти устройства	12
Изменение номеров в памяти	12

CID, АОН	13
Проверка отчета о вызывающем абоненте	13
Ответный звонок	13
Удаление отчета о вызывающем абоненте	13
Удаление всех отчетов	14
Копирование определившихся номеров в записную книгу	14
Настройка российского АОН	14

Установка громкости и параметров звуковых сигналов	15
Громкость разговора в трубке	15
Мелодия внешнего и внутреннего вызова телефонной трубки.	15
Громкость звонка телефонной трубки.	16
Мелодия звонка базы.	17
Громкость звонка базы.	17
Тон клавиш вкл/выкл.	18
Сигнал зарядки аккумулятора вкл/выкл	18
Сигнал предупреждения о выходе из зоны действия базы Вкл\выкл	19

Настройка вашего телефона	20
Имя трубки	20
Автоматический ответ на звонок	20
Язык	21
Блокировка клавиш	21
Защитный код PIN.	22
Съемные панели	23

Запрет исходящих звонков	24
Детский звонок (BabyCall)	25
Часы (Clock)	27
Переустановка системы	28
Регистрация новой телефонной трубки	30
Вызовы по внутренней связи	32
Переброс звонков и конференц-связь	33
Опция монитор	34
Поиск неисправностей	35
Гарантия и обслуживание	40
Технические данные	41
Указатель	42

Прочитайте эти примечания перед установкой

Подключение и условия использования

- Вы можете подключить PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) к:
- прямой абонентской линии (DEL) (линия, непосредственно соединенная с местной телефонной станцией со своим собственным абонентским номером)
 - дополнительной розетке, подключенной к DEL
 - офисной АТС

Вы НЕ должны подключать PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) в качестве дополнительного телефонного аппарата к таксофону

Выбор месторасположения базового блока и зарядного устройства

Установите базовый блок и зарядное устройство на ровной поверхности так, чтобы:

- вилка сетевого адаптера непосредственно подключалась к розетке сети питания переменного тока напряжением 220 В. Не пытайтесь удлинить кабель для подключения к сети.
- телефонный шнур подключался к розетке телефонной линии или к дополнительной телефонной розетке (только для базового блока; зарядное устройство к телефонной линии не подключается).
- вблизи не было других радиотелефонов, в противном случае могут возникнуть радиопомехи.
- вблизи не было воды или мест с повышенной влажностью
- вблизи не было других электрических приборов (базовый блок должен находиться вдали от холодильников, стиральных машин, микроволновых печей, телевизоров, ламп дневного света и т.д.)

**Радиосигналы
между носимой
трубкой и
базовым блоком**

- Для совместного использования носимой трубки и базового блока Вам потребуется установить радиосвязь между ними. Необходимо иметь в виду следующее:
- чем выше расположен базовый блок, тем лучше будут результаты - обычно на возвышении базовый блок работает наилучшим образом; в двухэтажном доме для достижения наилучшего результата следует расположить базовый блок на лестничной площадке первого этажа
- любые крупные металлические объекты, такие как холодильник, зеркало или шкаф, расположенные между носимой трубкой и базовым блоком могут блокировать радиосигнал
- крупные конструкции, такие как стены, также могут снизить мощность сигнала

**Соединения с
энергоснабжением**

Важно – обратите внимание

- Базовый блок PROFi 1500 (PROFi 1500 TWIN) должен использоваться с адаптером, который прилагается к базе.
- Зарядные устройства PROFi 1500 должны использоваться с адаптерами, которые прилагаются к зарядному устройству.

Использование любого другого адаптера может привести к неисправностям, на которые не распространяется действие гарантийных обязательств

УСТАНОВКА

Установка и подключение.

1. Выберите подходящее место для базы

Удостоверитесь, что место установки не находится близко к другому телефону и другому электрическому оборудованию.

Вы можете установить базу на стене.

2. Подключите сетевой адаптер и телефонный шнур к нижней стороне базы.

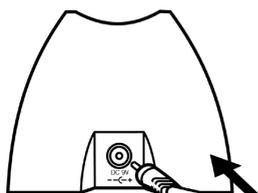
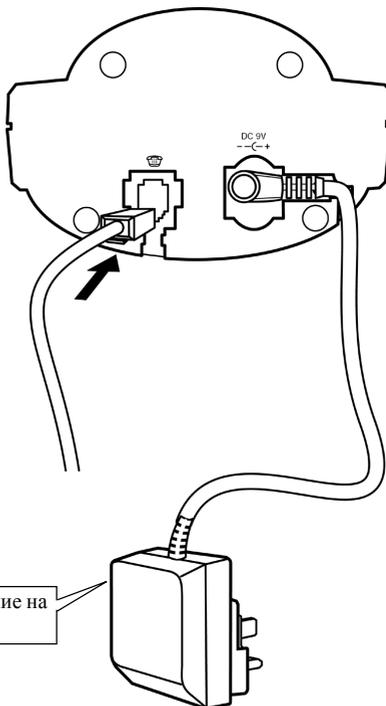
Вдавите провода в углубления.

3. Включите вилку сетевого адаптера в розетку сети питания переменного тока напряжением 220В частотой 50 Гц.

Смотрите примечание на странице 3.

4. Если вы используете PROFI 1500 TWIN, тогда подключите сетевой адаптер к задней стороне зарядного устройства.

Включите вилку сетевого адаптера в розетку сети питания переменного тока напряжением 220В частотой 50 Гц.



Смотрите примечание на странице 3.



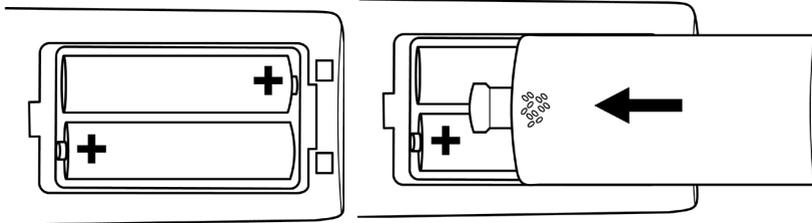
УСТАНОВКА

Установка и подключение (продолжение).

6. Вставьте аккумуляторные батареи в телефонную трубку

Вставьте аккумуляторные батареи так, как показано на рисунке (до упора).

Закройте крышку аккумуляторного отсека, двигая ее до щелчка.

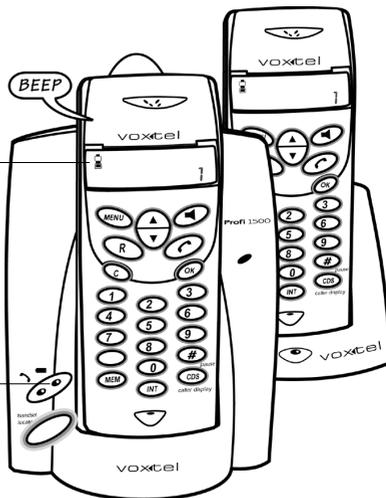


7. Зарядите аккумуляторные батареи в течение 15 часов

Прежде, чем вы впервые используете телефонную трубку, важно зарядить батареи полностью. Вы услышите звуковой сигнал, если телефонная трубка правильно установлена в месте зарядки. Оставьте телефонную трубку на базовом блоке или зарядном устройстве на 15 часов.

Символ уровня заряда аккумуляторных батарей

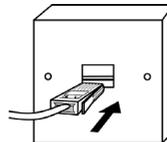
Включается индикация заряда аккумуляторной батареи



8. Подключите базу к телефонной линии.

Вставьте вилку телефонного шнура в розетку как показано на рисунке.

Вставьте адаптер базы в электророзетку.



Убедитесь в том, что питание включено, иначе телефон не будет функционировать.

Обратите внимание: заряженные устройства не имеют соединения с телефонной линией.

Электрическая безопасность

Электрическая безопасность

- **НЕ СЛЕДУЕТ** устанавливать базовый блок вблизи раковины, ванной комнаты, душа или других источников повышенной влажности. Электрическое оборудование может стать причиной серьезных травм, если Вы пользуетесь им, будучи мокрым или стоя в воде.
- Если базовый блок упал в воду, **НЕ** берите его, пока не отключите вилку сетевого адаптера из розетки сетевого питания и телефонный шнур из розетки; затем вытащите базовый блок за выдернутые провода.
- **НИКОГДА НЕ** используйте Profi 1500 (Profi 1500 Twin) на улице во время грозы - отключите базовый блок от телефонной линии и сетевого питания, если в Вашем районе буря. На повреждение, причиненное Вашему Profi 1500 (Profi 1500 Twin) разрядом молнии, действие гарантии не распространяется.

Радиопомехи

Если во время разговора качество звука ухудшилось при Вашем перемещении, возможно, это вызвано действием помех между трубкой и базовым блоком. Может быть, Вы слишком близко подошли к какому-либо другому телефону или электрическому прибору.

Для ликвидации помехи перейдите на другое место, в противном случае разговор может быть прерван.

Вследствие действия радиопомех в окружающем пространстве на короткий промежуток времени возможна потеря синхронизации между трубкой и базовым блоком. В этом случае для преодоления помехи и восстановления синхронизации базовый блок автоматически очень быстро переходит на другой канал. В течение этого короткого промежутка времени дисплей трубки мигает.

Сохраняйте аккумуляторные батареи заряженными.

Оставьте трубку на базовом блоке или вставьте в зарядное устройство, когда вы не пользуетесь ею (например, ночью), это сохранит аккумуляторные батареи заряженными.

Если вы видите, что символ батареи на дисплее носимой трубки почти пуст, положите трубку на базовый блок или вставьте в зарядное устройство.

Электрическая безопасность (продолжение).

Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока

Если, перемещаясь во время разговора, Вы слышите предупреждающий сигнал, и /или звук ослабевает или искажается, возможно, Вы оказались вне зоны действия базового блока.

В течение 20 секунд желательно подойти ближе к базовому блоку до выключения предупреждающего сигнала. В противном случае разговор может быть прерван.

Когда вы находитесь вне зоны действия базового блока и не разговариваете, дисплей телефонной трубки показывает SEARCH (Поиск), и мигает символ “уровень сигнала”. Прежде, чем выполнить вызов, вы должны приблизиться к базовому блоку так, чтобы дисплей показал имя и номер трубки, и символ прекратил мигать.

(При желании можно отключить сигнализацию о выходе из зоны действия базового блока так, как описано на странице 21.

Меры предосторожности

- Не следует чистить Profi 1500 (Profi 1500 Twin) с помощью бензина или других химических растворителей – это может стать причиной повреждений, на которые не распространяется действие гарантии. При необходимости протрите поверхность устройства влажной салфеткой.
- Не подвергайте Profi 1500 (Profi 1500 Twin) воздействию высоких температур, влажности и сильного солнечного излучения. Не допускайте попадания воды в устройство.
- Были предприняты все необходимые меры для обеспечения соответствия Profi 1500 (Profi 1500 Twin) высочайшим стандартам качества. Тем не менее, при возникновении повреждений, пожалуйста, не пытайтесь производить ремонт самостоятельно - проконсультируйтесь с продавцом или обратитесь в авторизованный сервисный центр Voxtel.

Установка способа набора номера

1. Нажмите **MENU**, затем два раза **▼**.
2. Нажмите **OK**, дисплей покажет VOLUME (громкость).
3. Нажмите **▼** три раза, дисплей покажет DIAL MODE (Режим НН), нажмите **OK**.
4. Установите кнопками **▲ ▼** PULSE или TONE (импульс или тон).
5. Нажмите **OK** для подтверждения.
6. Нажмите **MENU**.

Как звонить и отвечать на звонки

Функция Спикерфон (Громкоговоритель)

При нажатии кнопки  вы можете слушать собеседника, не снимая трубку с базового блока. Для выполнения вызова нажмите кнопку  или нажмите ее в любой момент в течение разговора.

Для завершения разговора нажмите кнопку .

Для выполнения вызова

1. Наберите номер телефона

Если при наборе вы допустили ошибку, нажмите кнопку , чтобы стереть цифру с дисплея. Чтобы стереть все цифры, нажмите и удерживайте кнопку .

2. Нажмите кнопку  или кнопку  (Вы можете набирать номер после того, как нажмете кнопку  или кнопку , но в последнем случае вы не сможете исправлять ошибки).

Для ответа на вызов

Когда трубка и базовый блок звонят

нажмите кнопку  или кнопку .

Для завершения вызова

Нажмите кнопку . Символ снятия трубки  на дисплее исчезнет.

Для повторного набора последнего набранного номера

Чтобы повторить последний набранный вами номер:

1. Нажмите кнопку .
2. Нажмите кнопку  или .

Чтобы повторить один из 10 последних набранных вами номеров:

- 1: Нажмите кнопку .
- 2: Нажимайте кнопки  или , чтобы выбрать необходимый номер
3. Нажмите кнопку  или .

Как звонить и отвечать на звонки (продолжение)

Для повторного набора одного из 10-ти последних набранных номеров

1. Нажмите кнопку ▲ или ▼ до тех пор пока номер, который Вам нужен не появится на дисплее.
2. Нажмите кнопку  или кнопку .

Отключение микрофона

Для удержания вызова, чтобы человек на другом конце провода не мог вас слышать:

- однократно нажмите кнопку .

Для включения микрофона

- снова нажмите кнопку .

Громкость разговора

Во время звонка для регулировки громкости динамика или спикерфона:

1. Нажмите кнопку ▼, ▲ ⇒, дисплей покажет текущую громкость (От 1 до 5).
2. Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы изменить громкость.
3. Снова нажмите кнопку .

Если Вы хотите выключить спикерфон нажмите кнопку .

(См. также “Установка громкости и параметров звуковых сигналов” на странице 15).

Запоминание номера

Вы можете сохранить в памяти до 40 номеров. Каждый номер может иметь до 20 цифр, и может быть сохранен с именем, состоящим из восьми символов.

Сохранение номера

1. Нажмите кнопку **MENU**, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга)
2. Нажмите кнопку **OK**, дисплей покажет ADD (Новая запись)
3. Нажмите кнопку **OK** дисплей покажет NAME?(имя)
4. Введите имя (см. страницу 11).
5. Нажмите кнопку **OK**, дисплей покажет NUMBER? (номер)
6. Введите номер.
Обратите внимание: если вы используете функцию CID (см. страницу 13), Вы должны сохранить весь номер, включая междугородный код (начинающийся с 0).
7. Нажмите **OK**, дисплей снова покажет ADD (Новая запись)
8. Нажмите стрелку **▲** 1 раз. На дисплее высветится надпись МЕЛОДИЯ. Нажмите кнопку **OK**, затем стрелками **▼**, **▲** выберите имя и нажмите **OK** для подтверждения. Зазвучит мелодия. Стрелками **▼**, **▲** выберите одну из 10 мелодий и снова нажмите кнопку **OK** для подтверждения выбора. При включенной функции CID, после определения номера зазвучит установленная для этого абонента мелодия.

Теперь вы можете продолжить сохранение номеров или вернуться к стандартному режиму, нажатием клавиши **MENU**.

Запоминание номера (продолжение)

Удаление номеров из памяти

1. Нажмите кнопку **(MENU)**, дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга)
2. Нажмите кнопку **(OK)**, дисплей покажет ADD (Новая запись)
3. Нажмите кнопку **▼**, дисплей покажет DELETE (Удаление)
4. Нажмите **(OK)**
5. Нажимайте кнопку **▲** или **▼**, пока дисплей не покажет номер или имя, которое вы хотели стереть.
6. Нажмите **(OK)**
Теперь вы можете продолжить удалять номера, или возвратиться к режиму ожидания нажатием клавиши **(MENU)**.

Как вводить буквы и другие символы.

При вводе имен с помощью пронумерованных клавиш от 1 до 9 можно ввести буквы следующим образом:

- 1 вводит пробел, -, 1
- 2 вводит A, B, C, 2...
- 3 вводит D, E, F, 3...
- ... и т.д.

Например, чтобы ввести слово JANE — нажимают кнопку **5** один раз, нажимают кнопку **2** один раз, нажимают кнопку **6** дважды и нажимают кнопку **3** дважды.

После введения символа, прежде чем вы начнете набор следующего символа, подождите, чтобы 'курсор' (мерцающая линия) переместился в следующую позицию.

Кнопка **(C)** вернет вас к предыдущему символу; кнопка **]** переведет к следующему символу.

Если вам необходимо вставить паузу, при вводе номера, нажмите кнопку **CDS**.

Запоминание номера (продолжение)

Набор номера, находящегося в памяти устройства

1. Нажмите кнопку , дисплей покажет символ Телефонной записной книжки.
2. Нажимайте кнопки  или , пока дисплей не покажет нужный номер или имя. Или нажимайте кнопки с цифрами от 2 до 9, чтобы непосредственно переходить к именам в памяти, начинающихся с этих знаков.
3. Нажмите кнопку  или кнопку .

Изменение номеров в памяти

1. Нажмите кнопку , дисплей покажет PHONEBK (Записная книга)
2. Нажмите кнопку , дисплей покажет ADD (Новая запись)
3. Нажмите кнопку  дважды, дисплей покажет MODIFY (редактировать)
4. Нажмите кнопку 
5. Нажимайте кнопки  или , пока дисплей не покажет номер или имя, которое вы хотели изменить.
6. Нажмите кнопку 
7. Измените имя, если это необходимо.
8. Нажмите кнопку , дисплей покажет соответствующий номер.
9. Измените номер, если это необходимо, затем нажмите кнопку .

Теперь вы можете продолжить изменять номера, или возвратиться к режиму ожидания, нажатием клавиши .

CID, АОН

Profi 1500 оборудован системами определения номера зарубежного и российского стандартов. Определение номера в зарубежном стандарте происходит автоматически между вызывными сигналами. Определение номера в российском стандарте происходит только после нажатия клавиши ответа на звонок  или . В первом случае, после определения связь между абонентами будет установлена и Вы сможете начать разговор или положить трубку. При нажатии клавиши  определенвшийся номер высвечивается на дисплее, но связь не устанавливается. Для ответа необходимо дополнительно нажать . PROFi 1500 сохранит номера последних 30 звонков, вы также можете позвонить на эти номера позже. Каждый отчет о вызывающем абоненте включает:

- Имя вызывающего абонента, если вы уже сохранили его в памяти телефона.

- Номер вызывающего абонента (до 20 цифр). Обратите внимание, что номер вызывающего абонента не будет отображен, если сеть, по которой он звонит, не поддерживает данную функцию или если АОН отключен. Вызывающие абоненты могут скрыть их идентификационный номер, набрав номер 141 во время звонка. Если номер вызывающего абонента недоступен, дисплей покажет ряд черточек Или надпись "Нет доступа".

- Дата и время звонка

В случае, если звонок остался без ответа, на дисплее высветится символ , а на базе загорится надпись IN USE (в случае CID).

Проверка отчета о вызывающем абоненте

1. Нажмите кнопку .
 2. Нажмите кнопки  или , для просмотра отчетов. Вы увидите имена или номера. Если высвечивается имя, то для проверки номера:
 3. Следует нажать кнопку , затем снова  для просмотра времени.
- Когда вы дойдете до начала или конца списка отчетов, вы услышите предупреждающий звуковой сигнал.
- Как только вы проверите все отчеты, символ  исчезнет с дисплея, и надпись IN USE прекратит вспыхивать.

Ответный звонок

- Если необходимо ответить абоненту, который вам звонил:
1. Нажмите  или , пока имя или номер отображается на дисплее.

Удаление отчета о вызывающем абоненте

- Для удаления отчета о вызывающем абоненте:
1. Повторите шаги 1-3 со страницы 13, пока не отобразится время запроса.
 2. Нажмите кнопку  еще раз. На дисплее появится индикация "ADD" (Новая запись).
 3. Нажмите кнопку . На дисплее появится индикация "DELETE" (Удаление).
 4. Нажмите кнопку , чтобы удалить данную запись, или нажмите кнопку , чтобы прервать операцию.

CID, АОН (продолжение)

Удаление отдельного отчета

Для удаления отчета о вызывающем абоненте:

1. Нажмите **(CDS)**
2. Кнопками **▲** и **▼** выберите отчет.
3. Нажмите **(OK)** два раза. Дисплей покажет ADD?
4. Нажмите кнопку **▼**. Дисплей покажет DELETE?
5. Нажмите кнопку **(OK)** для удаления этого отчета или кнопку **(C)**, если Вы не хотите его удалять.

Удаление всех отчетов

Для удаления всех отчетов:

1. Нажмите **(CDS)** ⇒, дисплей покажет отчет о первом вызывающем абоненте.
2. Нажмите **(C)** ⇒, дисплей покажет DEL ALL? (стереть все?)
3. Нажмите **(OK)**, для удаления всех отчетов ИЛИ нажмите **(C)**, если вы не хотите удалять все отчеты.
Когда в памяти не останется отчетов, дисплей покажет EMPTY (пусто).

Копирование определившихся номеров в записную книгу

1. Нажмите кнопку **(CDS)**, а затем - кнопку **▲** или **▼**.
После этого нажмите кнопку **(OK)** (один или два раза) во время вывода на дисплей времени входящего звонка.
2. Еще раз нажмите кнопку **(OK)**.
На дисплее появится индикация "ADD" (ДОБАВИТЬ).
3. При нажатии кнопки **(OK)** на дисплее появится запрос: .NAME ?. (ИМЯ?).
4. Введите имя. Нажмите кнопку **(OK)**. Послышится подтверждающий звуковой сигнал, и введенные данные заносятся в записную книгу.

Настройка российского АОН

Нажмите кнопку **(MENU)**, затем кнопку **▲**, на дисплее высветится RUS CID (АОН), нажмите кнопку **(OK)**.
Дисплей покажет меню настройки российского АОНа.
Далее кнопками **▲** или **▼** выберите необходимый пункт из списка. **(OK)** - выбор пункта.

1. СОСТОЯНИЕ - включение или отключение российского АОНа.
Если Вы хотите, чтобы телефон определял номера, используя Российский стандарт определения, выберите пункт ВКЛ.
2. ЗАПРОС - ВКЛ/ВЫКЛ. Устанавливается в зависимости от типа АТС. ВКЛ - стандартный режим АОН (номер посылается по запросу) ВЫКЛ - номер посылается независимо от запроса, если поддерживает АТС.
3. РЕЖИМ - специальная инженерная функция.
4. ГУДКИ - (30сек, 60сек, 90сек, 120 сек)- определяет число имитируемых АОНом гудков в линию после нажатия на кнопку **(CDS)** и определения номера. Для звонящего создается видимость, что вызываемый абонент не снимает трубку. Если с вызывающим абонентом необходимо установить связь, следует нажать кнопку  или .

Установка громкости и параметров звуковых сигналов

Громкость разговора в трубке

Как изменить громкость звучания трубки:

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ ⇒, дисплей покажет HANDSET (Записная трубка).
3. Нажмите **(OK)**, дисплей показывает BEEP (тон).
4. Нажмите кнопку ▼ ⇒, дисплей покажет EAR VOL (ГРОМК Т).
5. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет EAR VOL (ГРОМК Т.) и текущий уровень (от 1 до 5).
6. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для изменения звука.
7. Нажмите **(OK)** для подтверждения ⇒, вы услышите звуковой сигнал.
8. Нажмите **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

Мелодия внешнего вызова телефонной трубки.

Вы можете выбрать одну из 10 мелодий для внешних входящих звонков.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите кнопку ▼ четырежды, дисплей покажет EXT RING (внешний звонок).
5. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет MELODY (мелодия) и текущую мелодию (от 1 до 10).
6. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для изменения мелодии. Вы можете прослушать каждую мелодию.
7. Нажмите **(OK)** для подтверждения, затем **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

Мелодия внутреннего вызова телефонной трубки

Повторите вышеуказанные пункты 1-7, но в пункте 4 нажмите кнопку ▼ три раза, чтобы дисплей показал INT RING (внутренний звонок)

** Если громкость звонка отключена (OFF (выкл.)), то в этом случае вы не сможете услышать никакую мелодию.*

Установка громкости и параметров звуковых сигналов (продолжение)

Громкость звонка телефонной трубки.

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости или отключить звонок.

1. Нажмите **MENU** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите **OK** ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите кнопку ▼ дважды ⇒, дисплей покажет RING VOL (громкость звонка).
5. Нажмите **OK** ⇒, дисплей покажет текущий уровень или VOL OFF (ГР. ВЫКЛ).
6. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для изменения громкости.
7. Нажмите **OK** для подтверждения, затем **MENU** для возвращения в стандартный режим.

Установка громкости и параметров звуковых сигналов (продолжение)

Мелодия звонка базы.

Вы можете выбрать одну из пяти мелодий для базы.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ дважды ⇒, дисплей покажет BASE (БАЗОВ СТ.).
3. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет VOLUME (громкость).
4. Нажмите кнопку ▼ ⇒, дисплей покажет MELODY (мелодия)
5. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет MELODY (мелодия) и текущую мелодию
6. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для изменения мелодии. Вы можете прослушать каждую мелодию.
7. Нажмите **(OK)** для подтверждения, затем **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

** Если громкость звонка отключена (OFF (выкл.)), то в этом случае вы не сможете услышать никакую мелодию.*

Громкость звонка базы.

Вы можете выбрать один из пяти уровней или отключить звонок.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ дважды ⇒, дисплей покажет BASE (база).
3. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет VOLUME (громкость).
4. Нажмите кнопку **(OK)** ⇒, дисплей покажет RING VOL (громкость звонка) и текущий уровень или VOL OFF (ГР ВЫКЛ).
5. Нажмите кнопку ▲ или ▼ для изменения громкости.
6. Нажмите **(OK)** для подтверждения, затем **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

Установка громкости и параметров звуковых сигналов (продолжение)

Тон клавиш вкл/ выкл.

Всякий раз при нажатии клавиш телефонной трубки, раздается сигнал. При желании, вы можете отключить его.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку **▼** ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите кнопку **(OK)** ⇒, дисплей покажет KEYTONE (звук клавиш).
5. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет ON или OFF (вкл/выкл)
6. Нажмите кнопку **▲** для включения или кнопку **▼** для отключения.
7. Нажмите **(OK)** для подтверждения, затем **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

Сигнал зарядки аккумулятора вкл/выкл.

Низкий уровень зарядки аккумулятора сопровождается символом на дисплее, а также звуковым сигналом, который, при желании, вы можете отключить.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (записная книга)
2. Нажмите кнопку **▼** ⇒, на дисплее высветится HANDSET(трубка)
3. Нажмите кнопку **(OK)** ⇒, дисплей покажет BEEP (тон)
4. Нажмите кнопку **(OK)** ⇒, дисплей покажет KEYTONE (звук клавиш)
5. Нажмите кнопку **▼** ⇒, дисплей покажет LOW BATT (бат. разряд)
6. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет ON или OFF (вкл/выкл)
7. Кнопками **▲**, **▼** выберите необходимый вариант ВКЛ или ВЫКЛ
8. Нажмите **(OK)** для подтверждения, затем **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

Установка громкости и параметров звуковых сигналов (продолжение)

Сигнал предупреждения о выходе из зоны действия базы Вкл\выкл

При выходе телефонной трубки из зоны действия базы, вы услышите звук, который, при желании вы сможете отключить.

1. Нажмите **MENU** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите **OK** ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите кнопку **OK** ⇒, дисплей покажет KEYTONE (звук клавиш).
5. Нажмите ▼ дважды ⇒, дисплей покажет OUTRANGE (вне зоны).
6. Нажмите **OK** ⇒, дисплей покажет ON или OFF (вкл/выкл)
7. Нажмите кнопку ▲ для включения или кнопку ▼ для отключения.
8. Нажмите **OK** для подтверждения, затем **MENU** для возвращения в стандартный режим.

Настройка вашего телефона.

Имя трубки

Имя отображено по умолчанию на дисплее телефонной трубки Voxtel. Вы можете изменить его на любое имя, состоящее из восьми или менее символов.

1. Нажмите  ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку  ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите  ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите  пять раз ⇒, дисплей покажет H S NAME (Имя трубки).
5. Нажмите кнопку , дисплей покажет текущее имя.
6. Нажмите  несколько раз, для очистки дисплея, затем введите выбранное вами имя (см. страницу 11, как использовать клавиши).
7. Нажмите  для подтверждения, затем  для возвращения в стандартный режим.

Автоматический ответ на звонок

Обычно, для ответа на входящий вызов, необходимо нажать клавиши

 или . При включенном автоответе, когда телефонная трубка находится на базе, вы можете ответить на входящий звонок, просто снимая телефонную трубку.

Переключение на автоматический ответ на звонок:

1. Нажмите  ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку  ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите  ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите  шесть раз ⇒, дисплей покажет AUTO ANS (АВТОПОДНЯТИЕ).
5. Нажмите кнопку  ⇒, дисплей покажет текущую настройку.
6. Нажмите кнопку  для включения и кнопку  для отключения.
7. Нажмите  для подтверждения, затем  для возвращения в стандартный режим.

! При включенном автоматическом ответе на звонок, если
• для ответа вы нажмёте клавишу , звонок будет прерван.

Настройка вашего телефона (продолжение).

Язык

Дисплей по умолчанию, выводит сообщения по-английски; можно изменить язык на русский или на другой из списка.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку] ⇒, дисплей покажет HANDSET (трубка).
3. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет BEEP (тон).
4. Нажмите ▼ семь раз ⇒, дисплей покажет LANGUAGE (Язык).
5. Нажмите кнопку **(OK)** ⇒, дисплей покажет название текущего языка.
6. Нажимайте кнопку ▼, пока не покажется название нужного вам языка.
7. Нажмите **(OK)** для подтверждения, затем **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

Блокировка клавиш

При заблокированных клавишах нажатие на кнопки, а также набор номера делается невозможным.

! С заблокированными клавишами также невозможно производить звонки в аварийные службы типа 01,02,03...

Блокировка клавиш:

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ три раза ⇒, дисплей покажет KEY LOCK (блокировка клавиш).
3. Нажмите **(OK)**.
4. Нажмите кнопку ▼, так чтобы дисплей показал ON (вкл).
5. Нажмите **(OK)** для подтверждения.

При заблокированных клавишах на дисплее отображается символ



Разблокировка клавиш:

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет KEY LOCK (блокировка клавиш).
2. Нажмите **(OK)**, а затем клавишу ▼ ⇒, дисплей покажет OFF (выкл).
3. Нажмите **(OK)** для подтверждения.

Настройка вашего телефона (продолжение).

Защитный код PIN.

Вам понадобится эта функция только в том случае, если вы планируете установить запрет на исходящие звонки (см. страницу 31).

База уже имеет установленный по умолчанию код PIN (персональный идентификационный номер) 0000. Вы можете заменить этот код любым номером, состоящим не более чем из 8 цифр, который необходимо запомнить.

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ дважды ⇒, дисплей покажет BASE (БАЗОВ. СТ).
3. Нажмите **(OK)**.
4. Нажмите ▼ шесть раз ⇒, дисплей покажет PIN CODE (ПИН КОД).
5. Нажмите кнопку **(OK)**, дисплей покажет PIN.
6. Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет NEW PIN (новый пин)
7. Введите новый код и нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет RETYPE (повтор).
8. Введите новый код еще раз и нажмите **(OK)**.
9. Нажмите **(MENU)** для возвращения в стандартный режим.

! Если вы забыли код, вам придется переустановить систему, как описано на странице 34, при этом все ранее сохраненные в памяти номера будут утеряны.

Настройка вашего телефона (продолжение).

Съемные панели

Они предоставляют вам возможность устанавливать на телефонной трубке PROFi 1500 (PROFi 1500 TWIN) панель того цвета, который вы предпочитаете

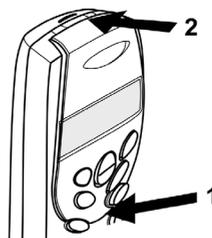
Удаление панели: Вставьте ключ в щель панели и мягко снимите ее.

(Вы можете также использовать маленькую монету).



Установка новой панели:

1. Вставьте панель в щель до упора.
2. Зашелкните верхний замок на место



Запрет исходящих звонков

При использовании запрета звонков, вы можете запретить осуществление некоторых видов связи с вашего телефона. Имеются четыре вида запрета звонков:

- NO BAR (нет запрета) возможны любые звонки. Функция устанавливается по умолчанию.
- NATIONAL (МЕЖГОРОД) — возможны локальные и междугородные звонки, но не международные (на номера, начинающиеся с 8-10).
- LOCAL (МЕСТНЫЕ ЗВ) — возможны звонки только по городу, никаких дальних звонков (на номера, начинающиеся с 8).
- INTERNAL (ВНУТРЕННИЕ ЗВ) — запрет исходящих звонков, кроме экстренных 01, 02, 03.

Установка запрета исходящих звонков

1. Нажмите **MENU** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ дважды ⇒, дисплей покажет BASE (Базовая станция).
3. Нажмите **OK**.
4. Нажмите ▼ дважды ⇒, дисплей покажет CALL BAR (запрет).
5. Нажмите кнопку **OK** ⇒, дисплей покажет PIN (ПИН).
6. Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите **OK** ⇒, дисплей покажет HANDSET 1 (телефонная трубка 1).
(Нажимайте ▲ ▼ для выбора трубки).
7. Нажмите **OK** ⇒, дисплей покажет текущий вид запрета звонков.
8. Нажмите ▲ или ▼ для выбора типа запрета звонков.
9. Нажмите **OK**, для подтверждения, а затем **MENU** для возвращения в стандартный режим.

Чтобы снять запрет, установите NO BAR (нет запрета) на шаге 8.

Детский звонок (BabyCall).

При включении этой опции телефонная трубка не может производить звонки на какой-либо номер, кроме заранее запрограммированного вами номера. При нажатии любой клавиши, кроме МЕНЮ, автоматически будет набираться запрограммированный номер.

! С включенным звонком BabyCall невозможно производить звонки в аварийную службу, кроме случая, если вы запрограммировали номер типа 01,02..., как номер BabyCall. Но помните, что номер, который вы запрограммировали, будет набран автоматически, при нажатии любой клавиши.

Перед переходом в режим BabyCall, вы должны запрограммировать номер телефона.

Программирование одного номера BabyCall

1. Нажмите **(MENU)**, дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2. Нажмите кнопку **▼** четыре раза, дисплей покажет BABYCALL.
3. Нажмите **(OK)**.
4. Нажмите кнопку **▼** один или два раза, пока дисплей не покажет NUMBER? (номер).
5. Нажмите кнопку **(OK)**.
6. Введите номер телефона (до 20 цифр).
Если вы допустили ошибку, нажмите **(C)** для стирания цифр с дисплея.
7. Нажмите **(OK)**, для подтверждения
8. Нажмите **(MENU)** для возвращения в режим ожидания.

Детский звонок (BabyCall) (продолжение).

Замена номера BabyCall

1. Выполните действия до шага 3 (нажмите кнопку **OK**).
2. Нажмите и держите для очистки дисплея кнопку **C**.
3. Введите новый номер и нажмите кнопку **OK**.
4. Нажмите **MENU** для возвращения в режим ожидания.

Включение опции BabyCall

1. Нажмите **MENU**, дисплей покажет PHONEBK (телефонная книга).
2. Нажмите кнопку **▼** четырежды, дисплей покажет BABYCALL.
3. Нажмите **OK**, дисплей покажет OFF (выкл).
4. Нажмите кнопку **▼**, дисплей покажет ON (вкл).
5. Нажмите кнопку **OK**.



Пока BABYCALL высвечивается на экране, нажатие любой клавиши, кроме **MENU**, повлечет за собой набор на номер BabyCall.

Детский звонок (BabyCall) (продолжение).

Отключение опции BabyCall

1. Нажмите **(MENU)**, дисплей покажет BABYCALL.
2. Нажмите **(OK)**, дисплей покажет ON (вкл.).
3. Нажмите кнопку **▼**, дисплей покажет OFF (выкл.).
4. Нажмите кнопку **(OK)** для возвращения в режим ожидания.

CLOCK (ЧАСЫ)

Можно установить время системных часов, которое будет использоваться для записи времени в АОН.

Чтобы установить время:

Нажмите **(MENU)**.

На дисплее высветится PHONEBK (Записная книга).

Нажмите кнопку **▼** 6 раз.

На дисплее появится меню часов CLOCK (час).

Нажмите кнопку **(OK)**.

На дисплей выводится текущая дата.

Введите правильную дату.

Нажмите кнопку **(OK)**.

На дисплей выводится текущее время.

Введите точное время. Нажмите **(OK)**, чтобы подтвердить изменения.

Переустановка системы

! При переустановке системы произойдет потеря всей сохраненной информации (включая сохраненные в памяти номера) и все функции опций вернутся к параметрам по умолчанию.

! Для переустановки системы необходимо отсоединить шнур телефонной линии от задней части базы для того, чтобы процесс переустановки не прерывался входящими вызовами.

Всего предусмотрено два метода переустановки системы. При введенном коде PIN (см. страницу 30), если вы установили его и забыли, применяйте второй способ. По умолчанию, PIN-коду будет возвращено значение 0000.

Переустановка системы, если был введен код PIN

1. Нажмите **(MENU)** ⇒, дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку ▼ дважды ⇒, дисплей покажет BASE (Базовая станция).
3. Нажмите **(OK)** ⇒, дисплей покажет VOLUME (громкость).
4. Нажмите ▲, дисплей покажет DEFAULT (ЗАВОДСК. УСТ-КИ).
5. Нажмите кнопку **(OK)** ⇒, дисплей покажет PIN.
6. Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите **(OK)** ⇒ от базы и от трубки раздадутся сигналы подтверждения, при этом на дисплее в течение нескольких секунд высветится надпись SEARCH (поиск).

Переустановка системы без кода PIN

1. Необходимо вынуть аккумуляторы из телефонной трубки.
2. Нажмите и держите клавишу **(*)** в это время вставьте аккумуляторы ⇒, дисплей покажет DEFAULT (ЗАВОДСК. УСТ-КИ).
3. Отпустите клавишу **(*)** и нажмите **(OK)** ⇒, вы услышите с базы и трубки сигнал подтверждения, при этом на дисплее в течение нескольких секунд высветится надпись SEARCH (поиск).

Использование нескольких телефонных трубок

Если вы приобрели Profi 1500 (Profi 1500 TWIN), то у вас будет одна или две носимые трубки. Вы можете купить дополнительные телефонные трубки и зарядные устройства отдельно в комплекте PROFi 1500 HS.

Вы можете зарегистрировать всего пять телефонных трубок на вашей базе с номерами 1, 2, 3, 4 и 5.

Если на вашей базе зарегистрировано более одной трубки, вы можете:

- Осуществлять звонки по внутреннему телефону с одной телефонной трубки на другую.
- Осуществлять звонки по внутреннему телефону, в то время как вы звоните на внешний телефон.
- Переключаться между внешним звонком и вызовом по внутреннему телефону
- Осуществлять переключение внешних звонков с одной телефонной трубки на другую
- Осуществлять конференц-связь между внешним звонком и вызовом по внутреннему телефону.

Каждая трубка имеет свой собственный номер – 1, 2, 3, 4 или 5 –, который высвечивается в правой стороне дисплея. Вы можете поменять имя трубки VOXTEL на любое выбранное вами имя, как описано в пункте ИМЯ ВАШЕЙ ТРУБКИ.

Обратите внимание:

- Profi 1500 (Profi 1500 TWIN) позволяет вести одновременно один внутренний и один внешний разговор.
- Если вы пытаетесь произвести внешний звонок, в то время как другая телефонная трубка уже заняла линию, вы услышите короткий сигнал “занято”.
- Если вы пытаетесь произвести звонок по внутреннему телефону, когда внутреннее соединение уже используется, вы услышите короткий сигнал “занято”.

Когда одна телефонная трубка использует внешнюю линию, на других телефонных трубках появится значок **EXT**.

Регистрация новой телефонной трубки

- ! Ваш **PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN)** снабжен телефонными трубками, которые уже зарегистрированы на базе, – первая трубка имеет номер 1, вторая 2, и т. д. Вам не придется их регистрировать, кроме случаев, если возникнут какие-либо проблемы.

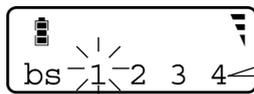
Но если вы купили телефонные трубки отдельно, вы должны зарегистрировать каждую из них на базе.

Регистрация телефонной трубки

1. Нажмите и держите около 3 секунд кнопку  (ПОИСК) на базе, до того пока вы не услышите два коротких звуковых сигнала, и не высветится зеленый индикатор IN USE.

У вас есть 3 минуты для регистрации телефонной трубки

2. Нажмите , дисплей покажет PHONEBOOK; нажимайте кнопку , пока дисплей не покажет REGISTER.
3. Нажмите , дисплей покажет



BS 1 2 3 4 – это номера базовой станции.

4. Нажмите кнопку с номером базы, который мигает, дисплей покажет PIN (код).
5. Введите код (по умолчанию 0000).

Нажмите .

Дисплей покажет SEARCH (поиск). Через несколько секунд база найдет телефонную трубку и на дисплее покажется номер *RFPI* - универсальный идентификационный номер DECT.

6. Нажмите  для подтверждения регистрации.

Если дисплей все еще показывает NOT SUB, повторите процедуру регистрации, начиная с шага 1.



Это номер новой телефонной трубки (в данном примере на базе зарегистрировалась третья телефонная трубка)

Регистрация новой телефонной трубки (продолжение)

Удаление телефонной трубки из списка зарегистрированных

Вам может понадобиться произвести это действие, если вы хотите заменить неисправную телефонную трубку.

1. Нажмите **(MENU)** дисплей покажет PHONEBK (Записная книга).
2. Нажмите кнопку **▼** дважды, дисплей покажет BASE (Базовая станция).
3. Нажмите **(OK)**, дисплей покажет VOLUME (громкость).
4. Нажмите **▼** семь раз, дисплей покажет DEL HS (удалить тел. трубку).
5. Нажмите кнопку **(OK)**, дисплей покажет PIN (пин).
6. Введите код (0000 по умолчанию) и нажмите **(OK)**.
7. Нажимайте клавишу **▲** пока вы не увидите номер телефонной трубки, которую вы хотите удалить из списка.
8. Нажмите **(OK)**, дисплей покажет CONFIRM (подтверждение).
9. Нажмите **(OK)** для подтверждения удаления трубки.
На дисплее удаленной трубки появится NOT SUB.

! Вы не можете удалить из списка телефонную трубку, которую используете сейчас.

Регистрация на базе другого производителя

Вы можете регистрировать телефонные трубки на любой GAP-совместимой базе; или вы можете регистрировать другие GAP-совместимые телефонные трубки на базе PROFi 1500. Но мы не гарантируем, что все функции или сообщения дисплея будут соответствовать заявленным при использовании оборудования другого производителя.

1. Следуйте инструкциям, приложенным к базе, на которой вы регистрируете телефонную трубку.
2. Следуйте инструкциям, приложенным к телефонным трубкам, для регистрации на базе.

Если в базу вам надо ввести код, обратитесь к руководству пользователя базы.

Вызовы по внутренней связи

Внутренние звонки и переключение

Для звонка на другую телефонную трубку:

1. Нажмите кнопку  на телефонной трубке, вы услышите сигнал базовой станции.
2. Введите номер другой телефонной трубки (1, 2, 3, 4 или 5)

Номер другой телефонной трубки появится на вашем дисплее. На той телефонной трубке появится ваш номер и высветится символ **INT**. Когда пользователь другого телефона нажмет кнопку  для ответа, вы будете соединены.

С порядком изменения мелодии внутреннего звонка ознакомьтесь на странице в пункте “Мелодия внутреннего звонка телефонной трубки”.

Завершение внутреннего звонка

Нажмите кнопку  на вашей телефонной трубке.

Другая сторона услышит сигнал “занято” и тоже должна нажать на кнопку  для завершения сеанса.

Перевод звонка

Во время ответа на внешний звонок для переключения на другую телефонную трубку:

1. Нажмите кнопку  и введите номер другой телефонной трубки (1, 2, 3, 4 или 5).

Внешний звонок в это время удерживается. Когда другая трубка ответит, вы можете переговорить с пользователем. Если другая трубка не отвечает, вы можете вернуться к внешнему звонку нажатием клавиши  повторно.

Для перевода внешнего звонка на другую телефонную трубку:

2. Нажмите кнопку , чтобы положить трубку и завершить перевод звонка.

Переброс звонков и конференц-связь

Переброс звонков

Если вы одновременно отвечаете на внешний и внутренний вызовы, можно переходить от одного вызова к другому, разговаривая с абонентами по очереди.

Нажмите кнопку  для разговора с каждым из абонентов по очереди, удерживая при этом другой вызов.

Вы можете перевести внешний звонок на другую трубку нажатием клавиши , в то время как отвечаете на внутренний вызов.

При нажатии клавиши  во время ответа на внешний вызов произойдет отключение внешнего вызова.

Если пользователь другой внутренней телефонной трубки нажмет кнопку  и положит трубку, вы останетесь соединенным с внешним вызовом.

Конференц-связь

Для осуществления трехсторонней конференц-связи между вами, внутренним звонком и внешним звонком:

1. Позвоните или примите внешний звонок.
2. Нажмите кнопку  и введите номер другой внутренней телефонной трубки.
Другая сторона ответит нажатием кнопки .
3. Нажмите кнопку  и удерживайте ее около двух секунд.

Вы услышите тон подтверждения, и ваша конференц-связь будет установлена.

Если пользователь одной внутренней телефонной трубки положит трубку, другой внутренней пользователь останется на связи с внешним звонком.

Переброс звонков и конференц-связь

Тон нового вызова

Если вы разговариваете по внутреннему телефону и поступает внешний вызов, вы услышите тон нового вызова. Он оповещает вас о том, что поступил внешний звонок. Значок EXT высвечивается на дисплее телефонной трубки.

Для ответа на внешний звонок:

1. Нажмите кнопку  для завершения внутреннего разговора. Ваша трубка зазвонит.
2. Нажмите кнопку  снова для ответа на входящий звонок.

Опция Монитор

Если на одной базе прописано две и более трубок, то на основной трубке (Трубка 1) можно установить режим MONITOR (МОНИТОР) для прослушивания акустического фона помещения, где находится эта трубка.

Примечания: Трубка, установленная в режим МОНИТОР, не может быть использована для ответа на входящий вызов.

Если на трубке 2 или на другой прописанной трубке нажать кнопку INT, затем кнопку 1, то при этом включится микрофон трубки 1 и можно прослушивать акустический фон помещения, где расположена эта трубка.

Включение/ Отключение опции МОНИТОР

На основной трубке нажать кнопку , затем  2 раза. На дисплее высветится MONITOR (МОНИТОР). Нажмите кнопку . Кнопками ,  выберите необходимую позицию ВКЛ. или ВЫКЛ. и снова нажмите кнопку .

Поиск неисправностей

- ! Ремонт PROFI 1500 (PROFI 1500 TWIN) должен производиться квалифицированными инженерами. НИКОГДА не предпринимайте попытку самостоятельного ремонта или регулировок, вы можете усугубить проблему и лишиться Гарантии.

**ВСЕГДА
сначала
проверьте:**

- Следовали ли вы пунктам, перечисленным на страницах 4 –5, для установки вашего PROFI 1500(PROFI 1500 TWIN).
- Все ли разъёмы плотно вставлены в розетки.
- Есть ли в розетке электрическое напряжение 220 В 50 Гц.
- Установлены ли аккумуляторные батареи телефонной трубки правильно , заряжены ли они.

Проблемы

**“Я не могу
звонить
или отвечать
на звонки”**

Проверьте соединение адаптера базы с электросетью.

Убедитесь, что телефонный кабель, который вы используете, из комплекта вашего PROFI 1500. Другие телефонные кабели могут не работать.

Переместите телефонную трубку ближе к базе.

Проверьте символ Уровня заряда Аккумуляторных батарей на дисплее. Если уровень низкий, поместите телефонную трубку на базу для перезарядки аккумуляторных батарей.

Отсоедините адаптер от сети, подождите несколько секунд, а затем подключите снова. Это может урегулировать проблему.

Поиск неисправностей (продолжение)

“Когда я нажимаю кнопки на телефонной трубке, ничего не происходит”

Убедитесь, что аккумуляторные батареи установлены в телефонную трубку. Если уровень зарядки батарей низкий, перезарядите аккумуляторные батареи.

Нажмите и держите кнопку **OK**, пока телефонная трубка не включится. Кнопка **OK** включает и выключает телефонную трубку.

Проверьте, есть ли на дисплее символ “ключ”. Если есть, это значит, что клавиатура заблокирована. Обратитесь к инструкции по разблокированию кнопок.

“Когда я нажимаю кнопки на телефонной трубке, цифры появляются на дисплее, но я не могу осуществить исходящий звонок”

Возможно, был установлен запрет звонков. Снимите запрет.

Попробуйте переместить телефонную трубку ближе к базе.

Пробуйте различные положения базы — поместите ее выше или дальше от другого электрического оборудования.

“ Если телефон не звонит ”

Проверьте соединение адаптера базы с электросетью.

Убедитесь, что телефонный кабель, который вы используете, из комплекта PROFi 1500. Другие телефонные кабели могут не работать.

Проверьте, не выключен ли звонок вашего телефона.

Поиск неисправностей (продолжение)

“ Мой звонок отключился, когда я вышел из зоны действия базы. Теперь я не могу использовать мою телефонную трубку”

Переместите телефонную трубку ближе к базе, затем попробуйте позвонить снова.

“ Радиопомехи и шум на линии”

Переместите телефонную трубку ближе к базе.

Пробуйте различные положения базы —рядом с ней не должно быть другого электрического оборудования, такого как телевизор или компьютер.

Вы получите лучший результат, если поместите свою базу высоко. Например, в двухэтажном здании лучшее положение будет на лестничной площадке первого этажа.

“Я слышу громкий шум, когда нажимаю кнопки PHONE или SPEAKER PHONE”

Странный шум может быть вызван радиопомехами. Отсоедините шнур электропитания от базы, подождите около 30 секунд, затем подключите снова.

“Я слышу предупредительные сигналы во время разговора”

Возможно, вы выходите из зоны действия базы. Приблизьтесь к базе, в противном случае разговор будет прерван.

Проверьте символ зарядки батарей на дисплее. Если зарядка низкая, перезарядите аккумуляторные батареи.

“ Не работает функция CID ”

Вы должны подписаться на функцию **CID** в вашей системной службе.

Возможно, вызывающий абонент набирает 141. Или звонит из сети, которая не передает ID код абонента (например, это может быть международный звонок).

“Не работает Российский АОН”

Эта функция хорошо работает на стандартном Российском оборудовании. Если АТС вашего района импортная, она может быть не оборудована системой Российского АОН. В этом случае определение номеров должно происходить в западном стандарте определения CID.

Поиск неисправностей (продолжение)

“Я пробовал звонить несколько раз, но я слышу сигнал “занято”, и на базе не высвечивается индикатор IN USE”

Проверьте, если на дисплее вашей телефонной трубки высвечивается NO SUB или BASE...., Вы должны заново зарегистрировать телефонную трубку.

Если дисплей высвечивает SEARCH 1 (поиск 1), удостоверитесь: есть ли напряжение в сети, подключен ли шнур к базе, включен ли адаптер в электросеть.

Если на вашей базе зарегистрировано более одной телефонной трубки, проверьте, не заняты ли они.

Громкость телефонной трубки при разговоре низкая

Отрегулируйте громкость как описано на странице 9.

Использование нескольких телефонных трубок.

“Я не могу переключить звонок”

Убедитесь, что другая телефонная трубка находится в зоне действия базы и что она не занята.

Убедитесь, что вы набираете правильный номер (от 1 до 5) другой телефонной трубки.

Аккумуляторные батареи

‘Аккумуляторные батареи телефонной трубки садятся в течение часа или двух’

Прежде, чем начать использование телефонной трубки, вы должны были зарядить аккумуляторные батареи, поместив трубку на базу на 15 часов, чтобы полностью зарядить их.

Возможно, вы должны заменить аккумуляторные батареи (см. ниже).

Поиск неисправностей (продолжение)

“Индикатор заряда на базе не мигает“

Зачистите контакты зарядки аккумуляторных батареи сухой тканью.

Проверьте подключение базы к электрической розетке.

“Я пробую перезарядить аккумуляторные батареи, но все еще получаю предупреждение, что зарядка низкая“

Вы должны заменить аккумуляторные батареи. Пожалуйста, обратите внимание на следующие меры безопасности:

- Для телефонной трубки используйте только перезаряжающиеся аккумуляторные батареи NiCad (Никель-Кадмиевые) 1.2 V AA. Лучший способ удостовериться, что вы подбираете правильные аккумуляторные батареи, это – при покупке новых, иметь с собой старые аккумуляторные батареи.
- Обращайтесь с использованными батареями осторожно — никогда не выбрасывайте их в огонь.

Использование УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС

“Повтор последнего набранного номера и/или набор сохраненного в памяти номера не работает на УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС“

Когда звоните в первый раз, попробуйте нажать кнопку CDS для ввода паузы между цифрой доступа на внешнюю линию (например, 9) и номером телефона. Позже вы сможете произвести повторный набор этого номера автоматически.

При сохранении номеров в памяти, вы должны добавлять цифру доступа на внешнюю линию (например, 9) к каждому номеру. Если ваша УЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ АТС требует, чтобы вы ждали второго сигнала «ответ станции», прежде чем вы наберете номер телефона, нажмите кнопку CDS для ввода паузы между цифрой доступа и номером.

“Система моего PROF1 1500 (PROFI 1500 TWIN) не работает должным образом на УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС“

Вы должны будете изменить установки, следуя инструкциям документации УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ АТС.

Если неисправность все еще присутствует ...

- Отсоедините все другие приборы, связанные с той же самой линией, и посмотрите, можете ли вы произвести звонок с PROFi 1500.
- Отсоедините базу от телефонной линии и включите другой телефон в ту же телефонную розетку. Попробуйте позвонить. Если телефон работает, линия в порядке.

Гарантия и обслуживание

Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.

Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.

Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет ваши установленные законом права.

По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.



Технические данные

Стандарт	Цифровой усовершенствованный бесшнуровой Телефон (DECT)
Частотный диапазон	от 1.88 до 1.9 GHz (ширина диапазона = 20 МГц)
Ширина диапазона канала	1.728 МГц
Дальность действия	до 300 м. на открытом воздухе; до 50 м. в закрытом помещении
Время работы:	в режиме ожидания 80 часов В режиме разговора: 6 часов с выключенным громкоговорителем; приблизительно 1 час с включенным громкоговорителем; время заряда аккумуляторных батареи: 15 часов
Защита:	код с 65536 комбинациями, чтобы предотвратить несанкционированное использование
Температурный диапазон:	при работе – от 0° С до 40° С при хранении – от -20° С до 60° С
Электропитание	Телефонная трубка - две 1.2 V 700 мАН Никель-Кадмиевые (NiCd) перезаряжающиеся аккумуляторные батареи База - вход 220 V AC, 50 Гц; выход DC 9 V, 300 mA;

Программируемое время размыкания шлейфа: 98ms

Длина паузы (с использованием кнопки CDS) 3.6 секунд.

Тип сигнала вызова : тоновый/импульсный.

Указатель

- Автоматический ответ на звонок 20
- Аккумуляторы 5, 18
- АОН 13-14
- База 17
- Блокировка клавиш 21
- Вызов сохраненного в памяти номера 12
- Гарантия 40
- Громкоговоритель 8
- Громкость 9
- Громкость трубки 15
- Детский вызов (BabyCall) 25-27
- Запрет исходящих звонков 30
- Зарядка аккумулятора телефонной трубки 5
- Защитный код 22
- Изменение сохраненных номеров 12
- Код 23
- Код защиты 17
- Мелодия звонка 15-17
- Монитор 34
- Набор номера 8
- Название телефонной трубки 20
- Настройка 20
- Неполадки 35-39
- Окончание звонка 8
- Ответ на звонок 8
- Ответный звонок 13
- Пауза 39, 41
- Передача сигналов 41
- Переустановка системы 28
- Повтор последнего набранного номера 8
- Подключение и условия эксплуатации 2
- Поиск неисправностей 35-39
- Предупреждение о зоне действия 7, 19
- Просмотр функций телефонной трубки 2
- Радиопомехи 6
- Радиосигналы 6
- Регистрация 30-31
- Регулятор громкости базы 17
- Регулятор громкости громкоговорителя 9
- Регулятор громкости трубки 9, 16
- Режим набора 41
- Сигнал о низкой зарядке аккумулятора 5, 18
- Службная информация 40
- Совместимость с Учрежденческая АТС 41
- Сохранение и вызов номеров 10
- CID 13-14
- Телефонная трубка 15-16
- Тон клавиш вкл/выкл 18
- Удаление записи 14
- Удаление из списка 31
- Удаление номеров из памяти 11
- Установка аккумулятора 5
- Учрежденческая АТС 41
- Функция “микрофон” 9
- Часы 27
- Экстренные звонки 24
- Электропитание 5, 41
- Язык 21

Собрано в Китае

.....

WWW.VOXTEL.RU